FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Page 17 2701

Province Ontario — District No. 65 Elgin — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 D — in / dans Malahide Tp (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred Rathbun — Enumerator. / Recenseur. Jan 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give township or parish, city, town or village. Enter corporation and lot or cadastral concession or township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Enregistrer corporation et lot ou N. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, legally separated. / Célibataire, marié, veuf, légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Year immigrated into Canada. / Pour les étrangers, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If foreign born.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Male wage-earners 15 years of age and over in receipt of regular wages or salary. / Mâtiniers ou hommes de 15 ans et plus recevant un salaire régulier.	Weeks employed in 1910 at a gainful occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à quelque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at a different gainful occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other employment or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Insurance against accident. / Assurance contre accidents.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the person read and write a letter in English or French? / Cette personne peut-elle lire et écrire une lettre en anglais ou en français?	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Liddle Janet	Malahide	F	Daughter	S	Aug	1891	19	O			Scotch	Canadian	Methodist	Pioneering																								
2		Bloom Orpha	Malahide	F	Mother-in-law	W	April	1846	64	O			German	"	Methodist	Pioneering																		Yes	Yes	E			
3		Loosley Clerk	Malahide	M	Domestic	S	March	1888	22	O			English	"	Methodist	Labourer				No	Yes	No	Farm	42		60		200					Yes	Yes	E			
4	201 205	Little Edward	"	M	Head	M	May	1867	44	O			English	"	Anglican	Labourer				No	Yes	No	Farm	52		60		250					Yes	Yes	E			
5		" Martha	"	F	Wife	M	Sept	1870	40	O			English	"	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
6																																						
7																																						
8																																						
9																																						
10																																						
11																																						
12																																						
13																																						
14																																						
15																																						
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						